



Međunarodni sud za krivično
gonjenje osoba odgovornih za
teška kršenja međunarodnog
humanitarnog prava počinjena
na teritoriji bivše Jugoslavije
od 1991. godine

Predmet br. IT-08-91-T
Datum: 16. juli 2010.
Original: engleski

PRED PRETRESNIM VIJEĆEM II

U sastavu: sudija Burton Hall, predsjedavajući
sudija Guy Delvoie
sudija Frederik Harhoff

Sekretar: g. John Hocking

Odluka od: 16. jula 2010.

TUŽILAC

protiv

MIĆE STANIŠIĆA I STOJANA ŽUPLJANINA

JAVNO

**ODLUKA KOJOM SE ODOBRAVA ZAHTJEV MIĆE STANIŠIĆA
ZA PRIVREMENO PUŠTANJE NA SLOBODU
TOKOM LJETNOG SUDSKOG RASPUSTA**

Tužilaštvo:
gđa Joanna Korner
g. Thomas Hannis

Vlada Republike Srbije:
posredstvom ambasade Republike
Srbije u Nizozemskoj, Haag

Vlada Kraljevine Nizozemske

Branioци optuženih:

g. Slobodan Zečević i g. Slobodan Cvijetić za Miću Stanišića
g. Igor Pantelić i g. Dragan Krgović za Stojana Župljanina

PRETRESNO VIJEĆE II (dalje u tekstu: Pretresno vijeće) Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud);

RJEŠAVAJUĆI po "Zahtjevu g. Stanišića za privremeno puštanje na slobodu tokom predstojećeg ljetnog sudskog raspusta", podnesenom 5. jula 2010. godine s povjerljivim dodacima (dalje u tekstu: Zahtjev), u kojem odbrana Miće Stanišića (dalje u tekstu: odbrana) traži da mu se tokom ljetnog sudskog raspusta od 23. jula do 13. augusta 2010. godine (dalje u tekstu: ljetni raspust) odobri privremeno puštanje na slobodu u kraćem trajanju, u skladu s istim odredbama i uslovima pod kojima je ranije bio privremeno pušten na slobodu ili pod uslovima za koje Pretresno vijeće bude smatralo da ih je primjereno odrediti na osnovu pravila 65(C);¹

IMAJUĆI U VIDU tvrdnje odbrane da se Mićo Stanišić dobrovoljno predao Međunarodnom sudu četiri dana nakon što je formalno obaviješten o Optužnici, da je dobrovoljno sarađivao s Tužilaštvom i uvijek se ponašao s poštovanjem prema Pretresnom vijeću;²

IMAJUĆI U VIDU tvrdnje odbrane da je Mićo Stanišić u potpunosti postupao u skladu s odredbama i uslovima privremenog puštanja na slobodu, uključujući svaku izmjenu tih odredaba i uslova i da ne postoji nikakav rizik od bjekstva Miće Stanišića, niti on predstavlja opasnost za bilo koju žrtvu, svjedoka ili drugu osobu;³

IMAJUĆI U VIDU tvrdnju odbrane da će, tokom većeg dijela raspusta, tim odbrane raditi u Beogradu i da je "za logičnu i efikasnu pripremu nastavka pretresnog postupka" značajno da Mićo Stanišić bude prisutan u Beogradu kako bi mogao biti blizu svojih branilaca i pomagati im u pripremi za suđenje;⁴

PODSJEĆAJUĆI da je Pretresno vijeće 7. juna 2010. godine naložilo tužilaštvu da svoj eventualni odgovor dostavi do 12. jula 2010. godine;⁵

IMAJUĆI U VIDU usmeni odgovor tužilaštva od 12. jula 2010. godine, u kojem se navodi da se ono u načelu protivi privremenom puštanju na slobodu, ali da "u ovoj fazi predmeta i s

¹ Zahtjev, par. 2 i 12.

² Zahtjev, par. 10 a, b i c.

³ Zahtjev, par. 10 d i f.

⁴ Zahtjev, par. 10 g.

obzirom na ranije ponašanje g. Stanišića” ne zauzima stav u odnosu na zahtjev i to pitanje prepušta diskrecionoj odluci Pretresnog vijeća;⁶

IMAJUĆI U VIDU garanciju Vlade Republike Srbije (dalje u tekstu: Srbija) od 24. juna 2010. godine, u kojoj se navodi, između ostalog, da, "[u]koliko [Međunarodni sud] odobri optuženom Mići Stanišiću privremeno puštanje na slobodu, [Srbija] na sebe preuzima obavezu da se pridržava svih naloga Pretresnog vijeća [...] kako bi se omogućilo pristupanje optuženog [Međunarodnom sudu] u bilo kom trenutku";⁷

IMAJUĆI U VIDU dopis Vlade Kraljevine Nizozemske, zemlje domaćina (dalje u tekstu: Nizozemska) od 7. jula 2010. godine, u kojem ona navodi da se ne protivi zahtjevu za privremeno puštanje na slobodu;⁸

UZIMAJUĆI U OBZIR da, na osnovu pravila 65 Pravilnika o postupku i dokazima (dalje u tekstu: Pravilnik), pretresno vijeće može naložiti privremeno puštanje na slobodu ako se uvjerilo da će se optuženi pojaviti na suđenju i da, u slučaju puštanja na slobodu, neće predstavljati opasnost ni za jednu žrtvu, svjedoka ni bilo koju drugu osobu i da za puštanje optuženog na slobodu pretresno vijeće može odrediti bilo koje uslove koje smatra primjerenim;

PODSJEĆAJUĆI da je Mići Stanišiću prvi put odobreno privremeno puštanje na slobodu u skladu s odredbama i uslovima koje je utvrdilo Pretresno vijeće u svojoj Odluci od 19. jula 2005. godine i da je poslije toga bio ponovo pušten na slobodu shodno nalogima i odlukama od 10. jula 2008., 12. juna 2009., odnosno 11. decembra 2009. godine;⁹

UZIMAJUĆI U OBZIR da je Mićo Stanišić 11. aprila 2008., 26. maja 2009., 19. augusta 2009. i 15. januara 2010. godine bio pozvan da se vrati u konkretnu svrhu prisustvovanja sudskom postupku;¹⁰

⁵ Nalog za hitni odgovor na zahtjev za privremeno puštanje na slobodu Miće Stanišića izdat 7. jula 2010. godine.

⁶ Pretres, 12. juli 2010. godine, T. 12634-12635.

⁷ Zahtjev, Dodatak C.

⁸ Dopis zemlje domaćina, 7. juli 2010. godine.

⁹ *Tužilac protiv Miće Stanišića*, predmet br. IT-04-79-PT, Odluka po zahtjevu Miće Stanišića za privremeno puštanje na slobodu, 19. juli 2005. godine (dalje u tekstu: Odluka od 19. jula 2005. godine); Nalog o ponovnom stupanju na snagu privremenog puštanja na slobodu, 10. juli 2008. godine; Nalog o ponovnom stupanju na snagu privremenog puštanja na slobodu, 12. juni 2009. godine; Odluka kojom se odobrava zahtjev g. Stanišića za privremeno puštanje na slobodu tokom zimskog sudskog raspusta, 11. decembar 2009. godine (dalje u tekstu: Odluka od 11. decembra 2009. godine).

¹⁰ *Tužilac protiv Miće Stanišića*, predmet br. IT-04-79-PT, Odluka po podnesku sekretara u vezi s pravnim zastupanjem Miće Stanišića s inkorporiranim nalogom o rasporedu i nalogom kojim se optuženi poziva da se

UZIMAJUĆI U OBZIR da, prilikom privremenog puštanja na slobodu u ranijim prilikama, Mićo Stanišić nije predstavljao opasnost ni za jednu žrtvu, svjedoka ni bilo koju drugu osobu;¹¹

UZIMAJUĆI U OBZIR da se Mićo Stanišić uvijek pridržavao uslova privremenog puštanja na slobodu koje je odredilo Pretresno vijeće i da se pojavljivao na suđenju, kako mu je bilo naloženo;

UZIMAJUĆI U OBZIR da se ranije ocjene Pretresnog vijeća o riziku od bjekstva Miće Stanišića ili opasnosti koju on predstavlja za bilo koju žrtvu, svjedoka ili bilo koju drugu osobu povezanu s ovim predmetom nisu promijenile, iako je od tada izvođenje dokaza tužilaštva još više odmaklo;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je Pretresno vijeće uvjereni da će Srbija poštovati date garancije;

UZIMAJUĆI U OBZIR da će ljetni raspust trajati od 26. jula 2010. do 13. augusta 2010. godine i da Pretresno vijeće neće zasjedati 23. jula 2010. godine;¹²

NA OSNOVU pravila 65 Pravilnika;

ODOBRAVA Zahtjev; i

NALAŽE da se Mićo Stanišić privremeno pusti na slobodu u skladu sa sljedećim odredbama i uslovima:

1. Čim to bude izvodljivo, 23. jula 2010. godine ili poslije tog datuma, Mićo Stanišić će biti prebačen na aerodrom Schiphol u Nizozemskoj od strane za to određenih organa Nizozemske;
2. Na aerodromu Schiphol, Mićo Stanišić će biti privremeno predat pod nadzor službenog predstavnika Srbije koji će biti u pratnji Miće Stanišića tokom preostalog dijela njegovog putovanja u Srbiju i do mjesta njegovog boravka;

vрати s privremenog boravka na slobodi, 11. april 2008. godine; Nalog o rasporedu za statusnu konferenciju i nalog kojim se optuženi poziva da se vrati sa privremenog boravka na slobodi, 26. maj 2009. godine; Nalog o rasporedu pretpretresne konferencije i početku suđenja s nalogom o okončanju privremenog puštanja na slobodu, 19. august 2009. godine; Odluka od 11. decembra 2009. godine.

¹¹ V. Odluka od 19. jula 2005. godine, par. 19; Odluka od 11. decembra 2009. godine, str. 4.

¹² Pretres, 8. juni, T. 11357-11358.

3. Tokom povratka Miće Stanišića, u njegovoj pratnji će biti službeni predstavnik Srbije koji će Miću Stanišića predati pod nadzor organima Nizozemske na aerodromu Schiphol 13. augusta 2010. godine ili prije tog datuma radi njegovog prebacivanja nazad u PJUN;
4. Tokom perioda privremenog boravka na slobodi, Mićo Stanišić će se pridržavati sljedećih uslova, a organi Srbije, uključujući lokalnu policiju, obezbijediće poštovanje tih uslova:
 - i. da boravi u svom domu na adresi navedenoj u povjerljivom Dodatku A priloženom Zahtjevu;
 - ii. da ostane u granicama teritorije grada Beograda;
 - iii. da preda svoj pasoš Ministarstvu unutrašnjih poslova Srbije;
 - iv. da se svakodnevno prije 13:00 sati javlja policiji u Beogradu, u lokalnoj policijskoj stanici koju odrede organi Srbije;
 - v. da pristane na to da se Ministarstvo unutrašnjih poslova raspituje o njegovom prisustvu kod lokalne policije i da ga povremeno nenajavljeno posjećuju predstavnici tog Ministarstva ili osoba koju odredi sekretar Međunarodnog suda;
 - vi. da ne stupa ni u kakav kontakt sa žrtvama, svjedocima ili potencijalnim svjedocima i da na njih ni na koji način ne vrši pritisak, odnosno da ni na koji drugi način ne ometa postupak ili provođenje pravde;
 - vii. da o svom predmetu ne razgovara ni s kim, uključujući medije, izuzev sa svojom odbranom;
 - viii. da nastavi saradivati s Međunarodnim sudom;
 - ix. da se strogo pridržava svih uslova koje postave vlasti Srbije, a koji su potrebni da bi one mogle izvršavati svoje obaveze u skladu s ovom Odlukom i datim garancijama;
 - x. da se vrati na Međunarodni sud 13. augusta 2010. godine ili prije tog datuma; i
 - xi. da se strogo pridržava eventualnih daljnjih naloga Međunarodnog suda kojima se mijenjaju ili ukidaju odredbe njegovog privremenog puštanja na slobodu;

TRAŽI od Srbije da preuzme odgovornost za sljedeće:

- a) da imenuje službenog predstavnika svoje vlade pod čiji nadzor će Mićo Stanišić biti privremeno predat i koji će ga pratiti od aerodroma Schiphol do Srbije i njegovog mjesta boravka, kao i da imenuje službenog predstavnika svoje vlade koji će biti u pratnji Miće Stanišića od njegovog mjesta boravka do aerodroma Schiphol, gdje će Mićo Stanišić biti predat pod nadzor organa Nizozemske, koji će ga prebaciti nazad u PJUN;
- b) da, prije puštanja na slobodu Miće Stanišića iz PJUN-a, obavijesti sekretara Međunarodnog suda o imenu jednog ili više službenih predstavnika koji će biti imenovani u skladu s prethodnim potparagrafom;
- c) za ličnu bezbjednost i sigurnost Miće Stanišića tokom privremenog boravka na slobodi;
- d) za sve troškove u vezi s prebacivanjem Miće Stanišića sa aerodroma Schiphol u Beograd i nazad;
- e) za sve troškove u vezi s bezbjednošću Miće Stanišića tokom privremenog boravka na slobodi;
- f) da svake sedmice podnosi Pretresnom vijeću pismeni izvještaj o tome kako se Mićo Stanišić pridržava odredbi ove Odluke;
- g) da smjesta uhapsi i pritvori Miću Stanišića ukoliko prekrši bilo koji od uslova iz ove Odluke; i
- h) da smjesta izvijesti Pretresno vijeće o eventualnom kršenju gorenavedenih uslova;

UPUĆUJE sekretara Međunarodnog suda da se konsultuje s Ministarstvom pravde Nizozemske u vezi s praktičnim aspektima privremenog puštanja Miće Stanišića na slobodu i da ga zadrži u pritvoru PJUN-a u Haagu dok sekretar ne bude obaviješten o imenu imenovanog službenog predstavnika Srbije pod čiji će nadzor Mićo Stanišić biti privremeno predat; i

TRAŽI od nadležnih organa Nizozemske da se postaraju za to da se Mićo Stanišić pod stražom prebaci iz PJUN-a i preda pod nadzor imenovanog službenog predstavnika Srbije na aerodromu Schiphol i, isto tako, da od imenovanog službenog predstavnika Srbije preuzmu nadzor nad Mićom Stanišićem 13. augusta 2010. godine ili prije tog datuma kako bi on pod stražom bio prebačen nazad u PJUN.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je engleska verzija mjerodavna.

/potpis na originalu/
sudija Burton Hall,
predsjedavajući

Dana 16. jula 2010. godine
U Haagu,
Nizozemska

[pečat Međunarodnog suda]